

321465-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Kostruzzjoni tal-kanali – Infrastruktur Goldsteinstraße 238

OJ S 90/2026 11/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtentwässerung Frankfurt am Main

Email: 68.FPU-vergabewesen@stadt-frankfurt.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Infrastruktur Goldsteinstraße 238

Deskrizzjoni: Tief- und Straßenbauarbeiten auf dem Grundstück der ARA Niederrad

Identifikatur tal-proċedura: eef8e868-0f2a-4fa0-ae72-7cf45f153b2e

Identifikatur intern: SEF-2026-0018

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45247110 Kostruzzjoni tal-kanali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Goldsteinstraße 160

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60528

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Insolvenza:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteciġazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Infrastruktur Goldsteinstraße 238

Deskrizzjoni: Das Bauvorhaben umfasst hauptsächlich Tiefbauarbeiten, insbesondere Schmutz- und Regenwasserkanälen. Zudem inkludiert dieausgeschriebene Leistung den Bau von Versickerungsanlagen, Zisternen und Wasserleitungen (Trink- und Brauchwasser), Leerrohrsysteme und die Herstellung von Verkehrsanlagen. Genauer Umfang der zu erbringenden Leistung: Schmutzwasserkanal •Ca. 175 m DN 250 GFK •4 Schächte aus GFK •Vorstreckung Anschlussleitungen DN 150 PP Regenwasserkanal •Ca. 600 m DN/OD 315 bis DN/OD 400 •Ca. 25 Schächte DN 1000 bis DN 1200 aus Stahlbetonfertigteilen •Vorstreckung Anschlussleitungen DN 150 PP Versickerungsanlage •5 Rigolen in Modulbauweise (ca. 12 m3 - 140 m3) •Ca. 870 lfdm Filtersubstratrinne DN 300 bis DN 500 •Ca. 800 m Kunststoffleitungen DN 200 bis DN 300 •Ca 50 St. Kunststoffschächte DN 800 bis DN 1000 Zisterne •Speichervolumen ca. 100 m3, Modulbauweise •1 St. Pumpstation •3 St.

Sedimentationsanlagen Wasserleitung •350 m Trinkwasserleitung DA 110 PE-HD •430 m Brauchwasserleitung DA 180, 110 und 75 Verkehrsanlagen •Herstellung zunächst als Baustraße •Ca. 13.000 m2 Gesamtfläche •Ca. 8.300 m2 Asphaltbauweise BK 3,2 •Ca. 2.000 m2 Pflasterbauweise BK 3,2 •Ca. 2.000 m2 Grünfläche mit ca. 36 Pflanzgruben •Ca. 2000 m Bordanlagen (Hoch-, Rund- und Tiefbord) Leerrohrsystem •Ca. 8.000 m Leerrohr aus PVC-U, PE und PP, DA 110 und DA 160 •Ca. 33 St. Kabelzugschächte aus Beton Wasserhaltung •Pumpenanlagen •Ca. 10 St. Pumpensümpfe DN 500, Länge ca. 5,0 m •Ca. 80 m Teilsickerrohre DN 100 •Vakuumfilteranlage •Ca. 1.415 St. Vakuumfilterlanzen DN 37, Länge bis ca. 6,00 m

Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45247110 Kostruzzjoni tal-kanali

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 14/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 13/09/2029

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zwei Referenzen der letzten drei Jahre mit

Auftragsvolumen mind. 5 Mio. EURO mit folgenden ausgeführten Leistungen: -Kanalbau:

Rohre und Schächte aus GFK, Mindestgrabentiefe 2,50 m -Versickerungsanlage und Zisterne

in Modulbauweise, Mindestvolumen 100 m³ -Verkehrsanlagen in Asphalt- und

Pflasterbauweise, Mindestgesamtfäche 10.000 m² Eine Referenz muss nicht alle oben

genannten Punkte erfüllen; beide einzureichenden Referenzen sollten jedoch in der Summe

die oben genannten Leistungen abdecken.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: -Die Anforderungen der vom Deutschen Institut für

Gütesicherung und Kennzeichnung e. V. herausgegebenen Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961*) Beurteilungsgruppen AK 2 sind zu erfüllen und mit Angebotsabgabe nachzuweisen. *)

Die Anforderungen sind aufrufbar unter: [http://kanalbau.com/de/bietereignung/guete-](http://kanalbau.com/de/bietereignung/guete-pruefbestimmungen.html)

[pruefbestimmungen.html](http://kanalbau.com/de/bietereignung/guete-pruefbestimmungen.html) bzw. zu beziehen über: <http://beuth.de> - Stichwort-Suche: "RAL-GZ 961". Weitere Informationen zur Gleichwertigkeit zur RAL Zertifizierung können dem Formblatt

VHB 212-RAL_Teilnahmebedingungen entnommen werden. -Qualifizierungsnachweis MVAS

99 "Baustellensicherung an Straßen nach MVAS 99" der einzusetzenden Mitarbeiter -

Zertifizierungsnachweis des Unternehmens nach den Anforderungen des DVGW

Arbeitsblattes GW 301 Gruppe W3

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d2f28e0d2-62fc335982c50a79

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.had.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Es gilt der § 16a EU VOB/A

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 09/06/2026 10:24:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Stadt Frankfurt am Main Amt für Bau und Immobilien 25.14 Submissionsstelle

Solmsstraße 27-37 60486 Frankfurt am Main

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Vergabekammer des Landes Hessen beim

Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Stadtentwässerung Frankfurt am Main

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtentwässerung Frankfurt am Main

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Stadtentwässerung Frankfurt am Main

Numru tar-registrazzjoni: .

Indirizz postali: Goldsteinstraße 160

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60528

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: 68.82

Email: 68.FPU-vergabewesen@stadt-frankfurt.de

Telefown: +49 6921239380

Indirizz tal-internet: <https://www.stadtentwaesserung-frankfurt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: t:06151126603

Indirizz postali: Wilhelminenstraße 1-3

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpda.hessen.de

Fax: +49 6151125816

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: -

Indirizz postali: Wilhelminenstraße 1-3

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefown: 004906151126603

Fax: 0049611327648534

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-7006

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-reġistrazzjoni: --

Indirizz postali: Wilhelminenstraße 1-3

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefown: 004906151126603

Fax: 0049611327648534

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-7007

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 7343fb51-8219-4d05-9642-0ddb2c4c46a4 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/05/2026 09:10:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 321465-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 90/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 11/05/2026